

Освітні можливості для дітей з України у Франції

- навчання у державних школах є безкоштовним, а освіта для дітей, які знаходяться на території Франції є обов'язковою віком від 3 до 18 років.
- державні школи є світськими
- вивчення французької мови у школі є обов'язковим
- навчання дітей організовано відповідно до їх віку:
 - ✓ від 3-х - до 6-ти років – дошкільний навчальний заклад
 - ✓ від 6 до 11 років – початкова школа
 - ✓ від 11 до 16 років – коледж
 - ✓ від 16 років – середня школа або ліцей, де студенти після коледжу здобувають загальне, технологічне або професійне навчання.
- Для зарахування дитини до дошкільного навчального закладу батьки або опікуни повинні звернутись до мерії міста, які направлять вас до відповідної школи
- Для зарахування дитини до коледжу або ліцею необхідно зв'язатись з місцевим Центром інформації та орієнтації Ректорату за регіональним принципом
- Для зарахування до вищого навчального закладу необхідно написати до Campus France вказавши своє прізвище, ім'я, національність та описати своє становище.

Як ваша дитина вивчає французьку мову?

У Франції є великий досвід адаптації нефранкомовних дітей до учбового процесу. У початковій школі, коледжі або ліцеї ваша дитина зараховується до звичайного класу і отримує переваги від спеціального викладання французької мови протягом кількох годин на тиждень з іншими нефранкомовними дітьми зі свого класу та інших класів шляхом зарахування до спеціального інтеграційного класу UPE2A; в деяких школах дитину зараховують до окремого класу разом з іншими учнями-нефранкофонами для вивчення французької мови.

Важливі контакти

Телефон гарячої лінії **на національному рівні** - 08 00 00 55 16, з понеділка по п'ятницю з 9:00 до 16:30

Контакти гарячої лінії Центрів Інформації та орієнтації ректоратів за регіональним принципом:

Lille	03 20 15 64 00, cellule.ukraine@ac-lille.fr
Amiens	cellule.ukraine@ac-amiens.fr
Reims	03 26 05 99 51, cellule.ukraine@ac-reims.fr
Nancy-Metz	03 83 86 27 33
Strasbourg	03 88 45 92 55, cellule.ukraine@ac-strasbourg.fr
Besançon	Doubs : 03 81 65 48 59 Jura : 03 84 87 27 27 Haute-Saône : 03 84 78 63 68

Territoire-de-Belfort	03 84 46 66 02, cellule.ukraine@ac-besancon.fr
Dijon	03 80 44 84 10, cellule.ukraine@ac-dijon.fr Côte d'Or : 03 45 62 75 02 Nièvre : 03 86 21 70 48 Saône et Loire : 03 85 22 55 58 Yonne : 03 86 72 20 03
Normandie	02 32 08 92 21, cellule.ukraine@ac-normandie.fr
Rennes	02 23 42 16 31, cellule.ukraine@ac-rennes.fr
Nantes	0 800 201 244, cellule.ukraine@ac-nantes.fr
Versailles	01 30 83 42 02
Paris	0 800 200 146, celluledecrise@ac-paris.fr
Creteil	cellule.ukraine@ac-creteil.fr Seine et marne 1er degré : 01 64 41 27 55 2nd degré : 01 64 41 26 16 Seine-Saint-Denis : 01 43 93 70 82 Val-de-Marne : 01 45 17 62 83
Orleans-Tours	cellule.ukraine@ac-orleans-tours.fr
Poitiers	05 16 52 66 00, cellule.ukraine@ac-poitiers.fr
Limoges	05 55 11 43 52, cellule.ukraine@ac-limoges.fr
Clermont-Ferrand	04 43 57 21 00, cellule.ukraine@ac-clermont.fr
Lyon	04 72 80 66 08, cellule.ukraine@ac-lyon.fr
Grenoble	04 76 74 74 14, cellule-ukraine@ac-grenoble.fr
Bordeaux	05 57 57 38 09, cellule.ukraine@ac-bordeaux.fr
Toulouse	05 36 25 84 00, cellule.ukraine@ac-toulouse.fr
Montpellier	cellule.ukraine@ac-montpellier.fr Aude: 04 68 11 58 04 Gard: 04 49 05 80 90 Hérault: 04 67 91 50 14 Lozère: 04 66 49 03 20 Pyrénées-Orientales: 04 68 66 28 72

Aix-Marseille	04 91 99 68 20, cellule.ukraine@ac-aix-marseille.fr
Nice	04 93 53 72 88, cellule.ukraine@ac-nice.fr
Corse	cellule.ukaine@ac-corse.fr

Контакт для студентів, які хочуть продовжувати навчання у вищому навчальному закладі Франції - Campus France - ukraine@campusfrance.org

Суботні/недільні школи закордонних українців у Франції

Українська школа Св.Володимира у м.Париж - +3368585317, EcoleUkrParis@gmail.com

Українська школа в Парижі - +33663487638, + 33618228733, ecole_ukranien.fr@mail.fr

Українська школа-гурток у м.Ніцца - +33676273515, contact.afuca@gmail.com

Українська школа у м.Мец - +33630566242, echangeslorraineukraine@gmail.com

Курси французької мови, який пропонуються організаціями закордонних українців

Тулуза - +33669639368

Ніцца, Кань-сюр-Мер - +33676273515,

Нант - +33240358325

Інше

- Культурно-інформаційний центр Посольства України у м.Париж

22 avenue de Messine, 75007, Paris,

Facebook : <https://www.facebook.com/CentreCultureldUkraineenFrance>

- ПЛАСТ - французький осередок, +33 6 37 40 52 74, plastscouting.paris@gmail.com

Facebook : <https://www.facebook.com/PlastScoutsUkrainiensDeFrance>

Цифрові інструменти для вивчення французької мови, запропоновані Урядом Франції

МВОК «Життя у Франції»

Курс доступний безкоштовно на платформі Французького цифрового університету (France Université Numérique, FUN) від рівня A1 до рівня B1 відповідно до єдиного європейського мовного стандарту.

Отримати прямий доступ до МВОК «Життя у Франції» можна за такими посиланнями:

- <https://www.fun-mooc.fr/fr/cours/vivre-en-france-a1/>
- <https://www.fun-mooc.fr/fr/cours/vivre-en-france-a2/>
- <https://www.fun-mooc.fr/fr/cours/vivre-en-france-b1/>

Програма «Життя у Франції»

- Допомога початківцям із французької мови.
- Ви навчитесь спілкуватись на повсякденні теми за допомогою сценаріїв, словника найбільш уживаних слів, завдань і нагород.
- 10 годин навчання.

Завантажте програму «Життя у Франції» з магазину Google Play:

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.alliancefrancaise.vef&hl=fr>

Програма «Happy FLE»

- Вивчення основ французької мови для спілкування в повсякденних ситуаціях: назви транспортних засобів, читання карти міста, розуміння медичних рецептів, привітання, покупки, розуміння адміністративних документів тощо.
- 120 вправ і 100 слів, поділені на п'ять тем: транспорт, навколишнє середовище, здоров'я, покупки, житло.

Завантажте програму «Happy FLE» з магазину Google Play:

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.cosi.happyfle&hl=fr>

Програма «Перші кроки у вивченні французької мови»

- Для тих, хто лише починає вчити мову.
- Вивчення французької мови у веселій формі з використанням візуальних матеріалів та аудіоматеріалів.

Ця безкоштовна програма дозволить вивчити основи усного спілкування у 8 повсякденних ситуаціях:

- привітання та розповідь про себе;
- уміння запитати дорогу;
- користування громадським транспортом;
- реєстрація в готелі;
- замовлення ресторану;
- покупки в продуктовому магазині;
- покупки в магазині одягу;
- розповідь про хобі та запитання з метою отримання певної інформації.

Візуальний словник дозволяє збагатити словниковий запас і тренувати його за допомогою трьох типів випадково згенерованих вправ: називати зображення, розуміти на слух і писати.

Завантажте програму «Перші кроки у вивченні французької мови» з магазину Google Play:

https://play.google.com/store/apps/details?id=com.cavilam.francaispremierspas&hl=fr_FR

або магазину App Store: <https://apps.apple.com/fr/app/fran%C3%A7ais-premiers-pas/id1438243333>

Онлайн-інструменти для кращого розуміння перших кроків з адаптації до життя у Франції та отримання роботи

МВОК «Робота у Франції»

- Для іноземців, які вже володіють французькою мовою на рівні A2.
- Вивчення французької мови як мови професії.
- Ця навчальна програма передбачає вивчення лінгвістичних і соціальних особливостей професійної діяльності (пошук роботи, проходження співбесіди, корпоративне життя). У її основі словник, що використовується в п'яти професійних сферах: побутові та комерційні послуги, будівництво, охорона здоров'я, інформаційні технології, готелі та ресторани.

Отримати прямий доступ до МВОК «Робота у Франції» можна за такими посиланнями:

<https://www.fun-mooc.fr/fr/cours/travailler-en-france-a2-b1/>

МВОК «Життя та працевлаштування у Франції»

- Для всіх, хто хоче жити у Франції, або щойно переїхав у Францію та хоче отримати більше інформації про організацію та діяльність нашої країни.
- Анна та Раян розповідають про перші кроки, які необхідно виконати при переїзді (відкриття банківського рахунку, запис дитини до школи тощо), про різноманітні побутові послуги та користування ними, а також дають практичні поради щодо життя у Франції (переїзд із місця на місце, пошук роботи тощо).
- 3 години циклами по кілька хвилин, що дозволяє переглядати матеріал у власному темпі та відповідно до ваших потреб.

Цей курс надається у відкритому доступі безкоштовно. Він буде доступний протягом усього року французькою мовою на платформі FUN:

<https://www.fun-mooc.fr/fr/cours/vivre-et-acceder-lemploi-en-france/>

Онлайн-інструменти, які дозволять ознайомитися із законами та цінностями Республіки
Програма «Разом у Франції»

- Навчання та інформування іноземців, які прибувають у країну, щодо законів і цінностей Французької Республіки.
- Безкоштовний навчальний курс, який дозволить зрозуміти Республіку та її цінності.
- Курс містить 50 відео із субтитрами французькою, англійською, арабською, іспанською, португальською, китайською, російською, тамільською, фарсі та пушту, а також серію вправ для покращення знань із французької мови.

Програма надається для постійного доступу та відкрита для всіх за посиланням:

<https://www.ensemble-en-france.org/>